

***[Carta a Karsner. Pagar las deudas] (cobro archivos Harvard
Goldman Heijenoort Rosmer, Molinier Naville, Hank)***

**León Trotsky
27 de julio de 1940**

(Versión al castellano desde “[Payer les dettes]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 24, mayo-agosto de 1940, Institut Léon Trotsky, París, 1987, páginas 249-250. Carta a Rose Karsner, Houghton Library (8625). Rose Karsner (1890-1968), nacida en Rumanía, llegó a EEUU en 1908, militante socialista desde aquella época, había sido una de las pioneras del PC y luego se convirtió en la pareja de Cannon, de allí en adelante unida a su vida política.)

Querida Rose,

Los archivos ya deberían estar en manos de la Universidad de Harvard. El primer pago debería efectuarse en los próximos días.

1.- Considero necesario compensar, al menos modestamente, el tiempo que el camarada Goldman ha dedicado a este asunto con este primer pago. ¿Cuánto? Lo decidirá usted misma con Jim (Cannon), por favor, y resolverán el asunto.

2.- También me gustaría pagar, con esta suma, 100 dólares a los Rosmer.

3.- Habría que pagar 100 dólares a Gerland¹.

4.- Habrá que enviar el resto aquí en cheques que no superen los 500 dólares.

(Le escribo a usted sobre todo esto y no a Goldman, ya que se trata de sus honorarios.)

Cuando recibí una carta de Molinier-Naville² desde Londres, en presencia de Jim, le dije que me iban a pedir un visado. Jim pensaba que yo era demasiado “escéptico”. Hace unos dos días recibí un telegrama suyo pidiéndome un visado... ya ve usted³...

Hace tres días, Hank⁴ y su familia se marcharon. No encuentro las palabras adecuadas para describirles el valor del trabajo de Hank aquí, y de su presencia. Es incansable, absolutamente desinteresado, ingenioso y, a pesar de su enfermedad, siempre de buen humor. Son hombres como él los que construirán el partido.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)



germinal_1917@yahoo.es

¹ Jarvis Gerland era el pseudónimo “americano” de Jean van Heijenoort, que había sido el actor principal de la clasificación de los archivos.

² Pierre Naville (nacido en 1904) fue uno de los dirigentes de la Oposición de Izquierda desde 1929, y posteriormente del POI, y la oposición entre él y Molinier era bien conocida. En realidad, la carta a la que Trotsky alude aquí es una carta de Molinier y Pierre Frank (véase “[Consejo de tío](#)”, en esta misma serie de nuestras EIS).

³ Es reflexión indica bastante bien los límites de lo que se ha llamado “reconciliación” y muestra cómo de parte de Trotsky no había ninguna confianza.

⁴ Henry Malter. Hank Stone era el pseudónimo de Henry Malter (1909-1986, un ingeniero militar, miembro de la Oposición de Izquierda casi desde su fundación, que era oficial de la Guardia Nacional y que, en calidad de tal, era una especie de “responsable militar” del SWP. Estuvo en Coyoacán para examinar bajo un ángulo técnico los medios de defensa, particularmente la fortificación de la casa de la Avenida Viena.